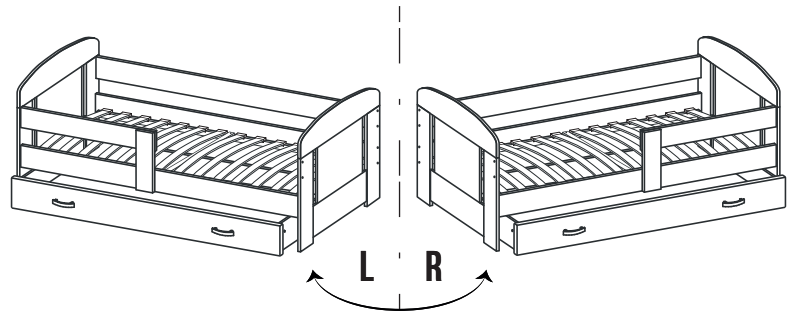
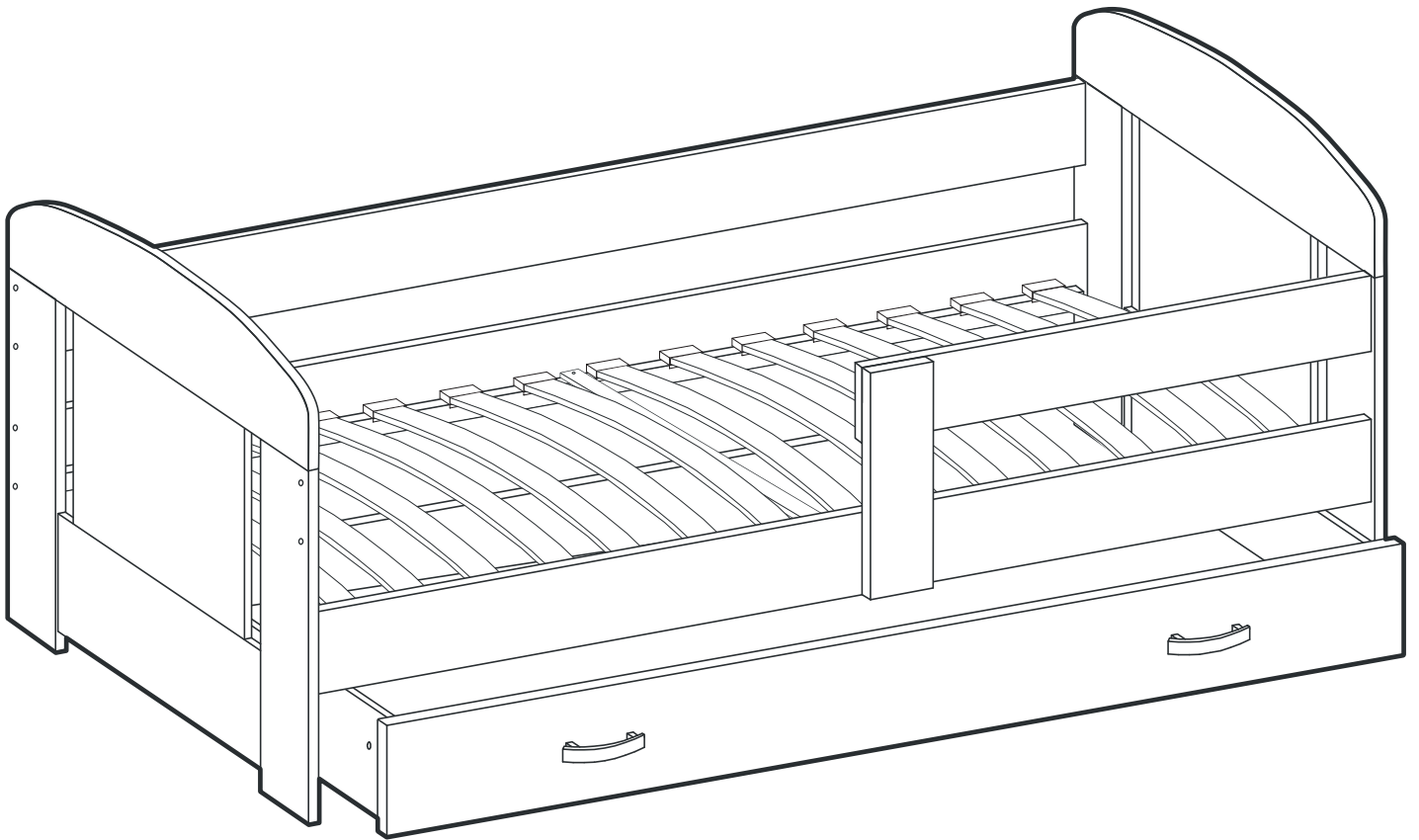


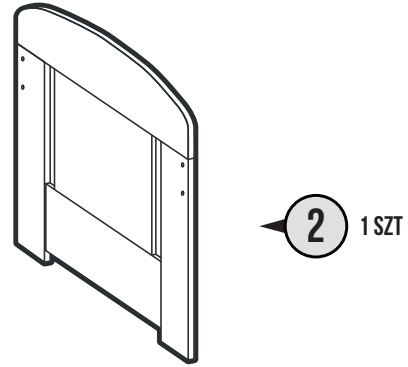
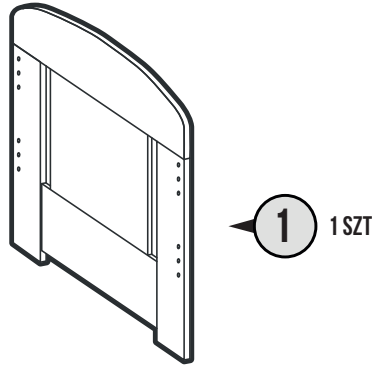
80X140  
80X160  
80X180  
80X200



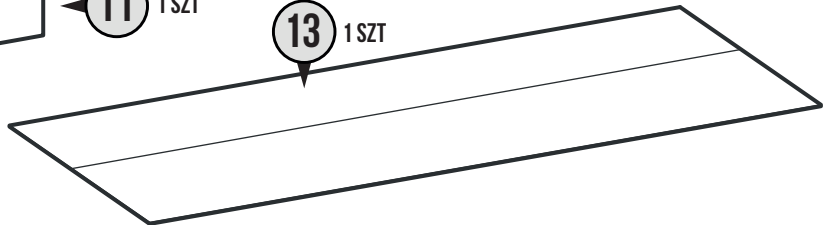
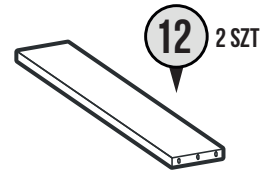
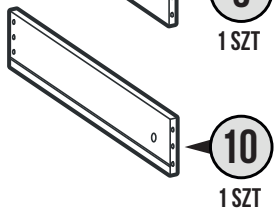
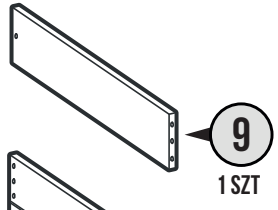
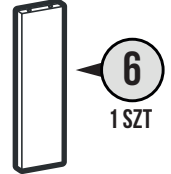
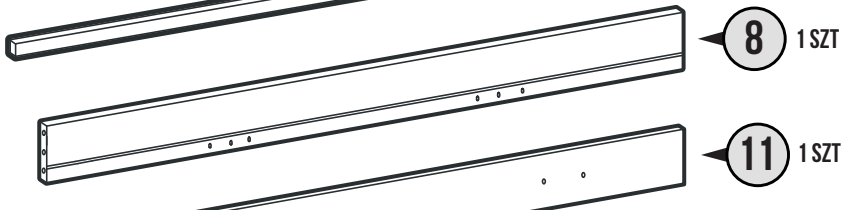
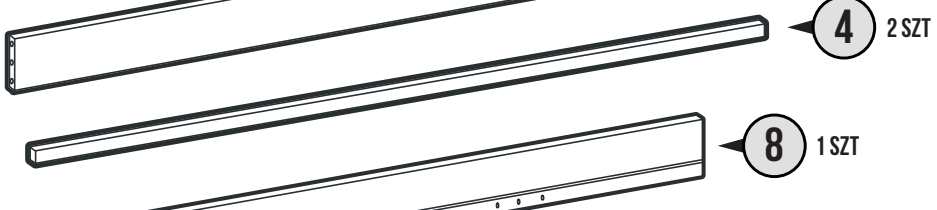
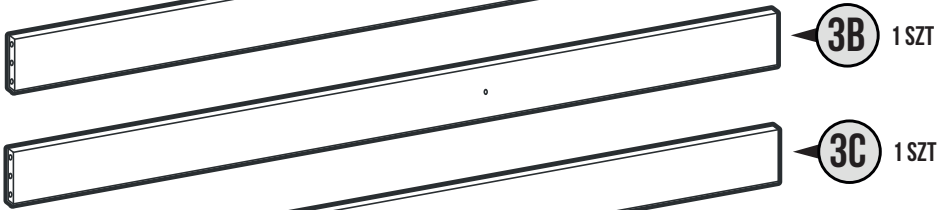
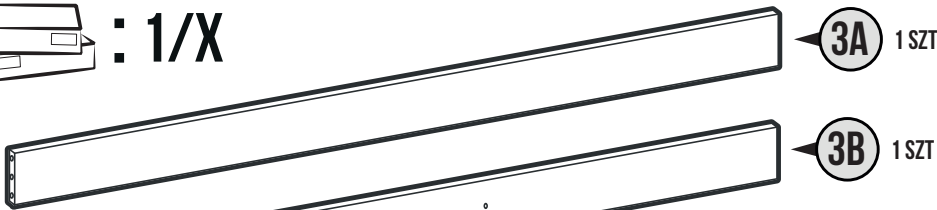
B0031 ACT 241122



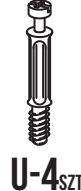
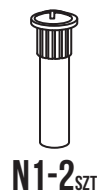
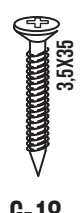
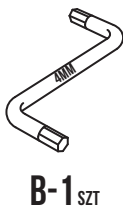
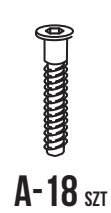
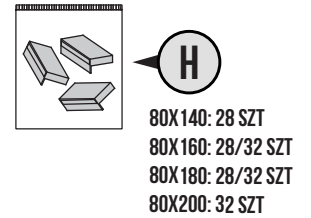
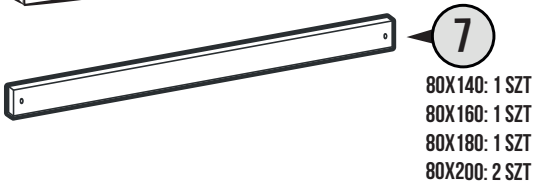
 : 0/X



 : 1/X



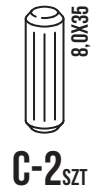
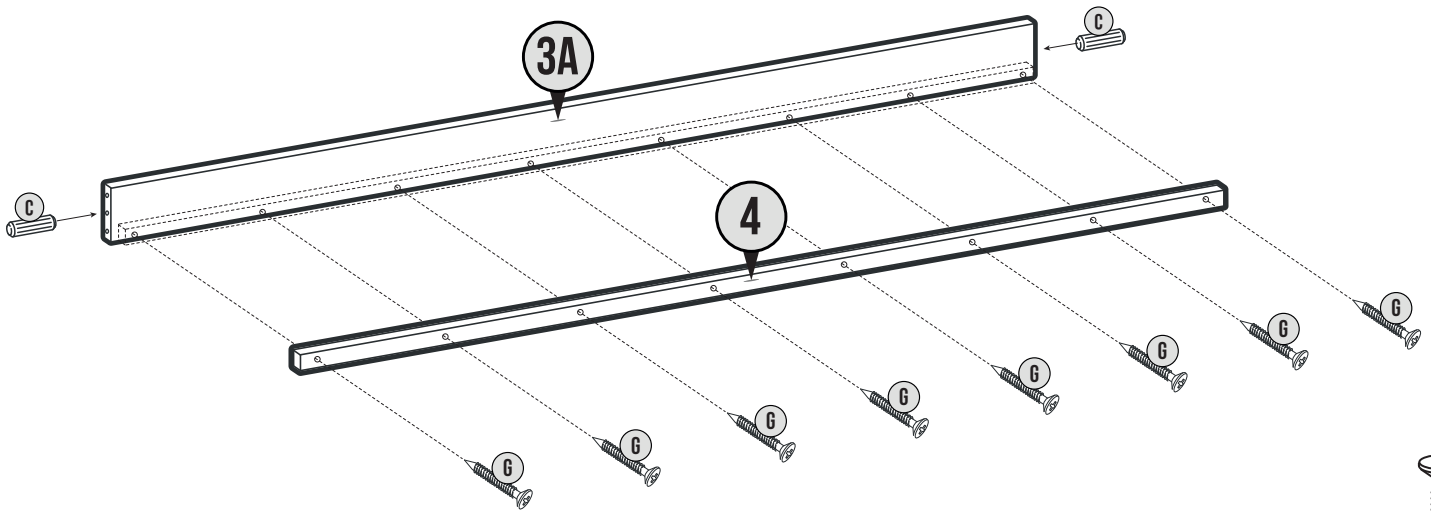
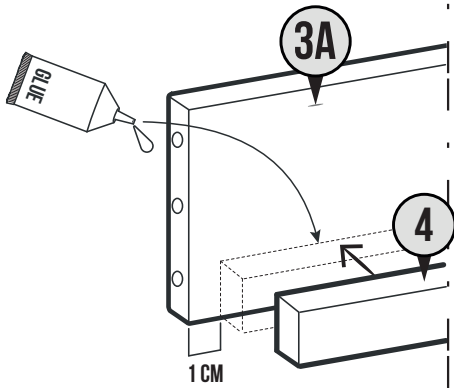
 : 2/X



80X140: G-18<sub>SZT</sub>  
80X160: G-18<sub>SZT</sub>  
80X180: G-18<sub>SZT</sub>  
80X200: G-22<sub>SZT</sub>

W-36<sub>SZT</sub>  
W-36/40<sub>SZT</sub>  
W-36/40<sub>SZT</sub>  
W-40<sub>SZT</sub>

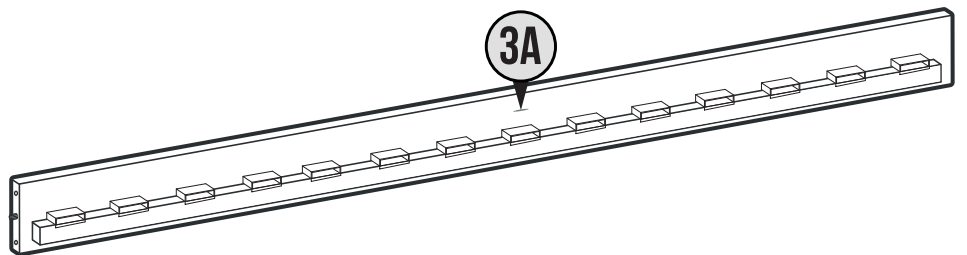
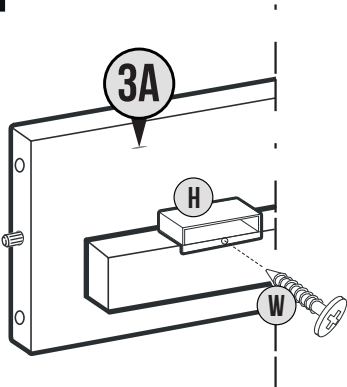
1



- 80X140: G-8<sub>SZT</sub>
- 80X160: G-8<sub>SZT</sub>
- 80X180: G-8<sub>SZT</sub>
- 80X200: G-8<sub>SZT</sub>



2



X 14/16



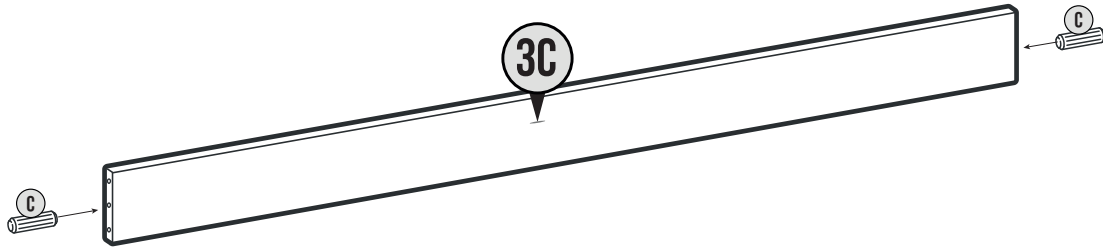
- 80X140: H-14<sub>SZT</sub>    W-14<sub>SZT</sub>
- 80X160: H-14/16<sub>SZT</sub>    W-14/16<sub>SZT</sub>
- 80X180: H-14/16<sub>SZT</sub>    W-14/16<sub>SZT</sub>
- 80X200: H-16<sub>SZT</sub>    W-16<sub>SZT</sub>



↑  
- 0/X  
- 1/X

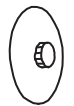
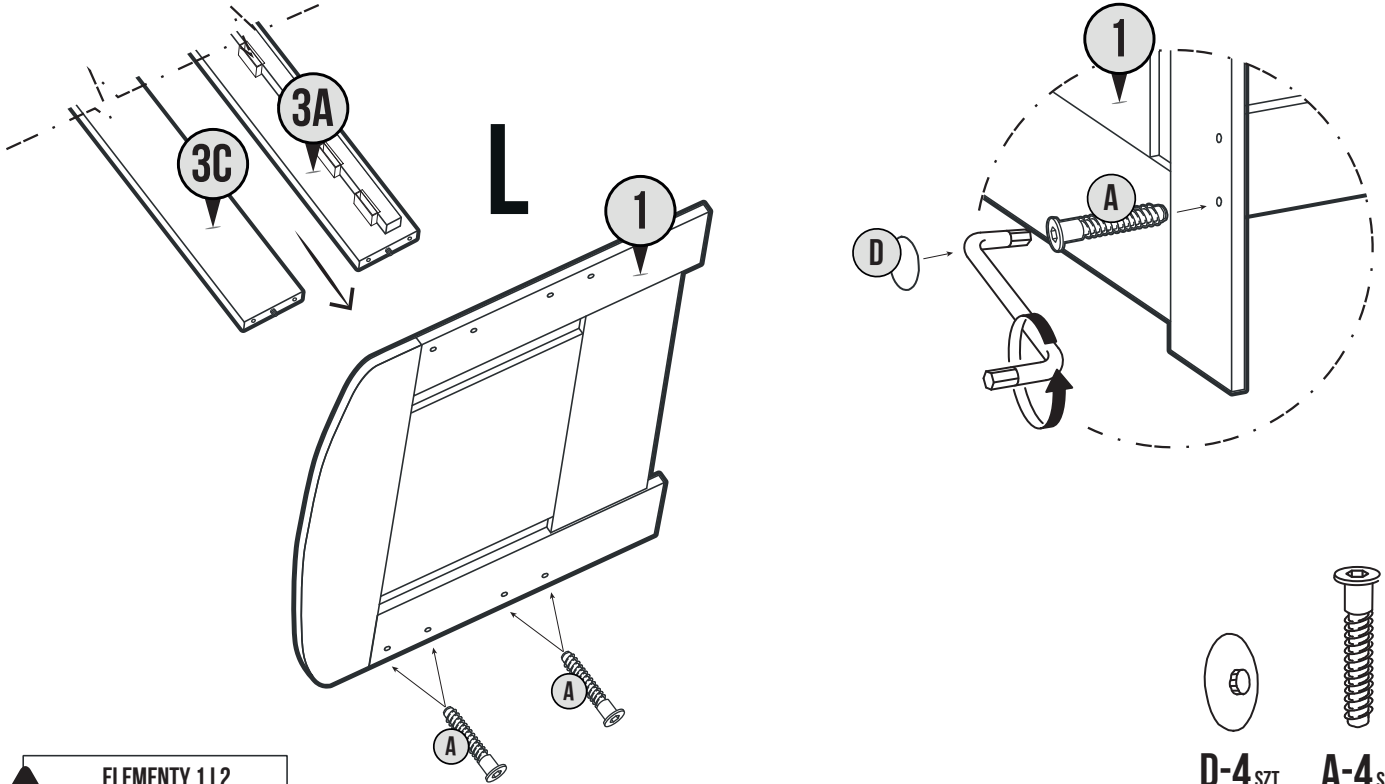
B0031 ACT 241122

3



C-2SZT

4



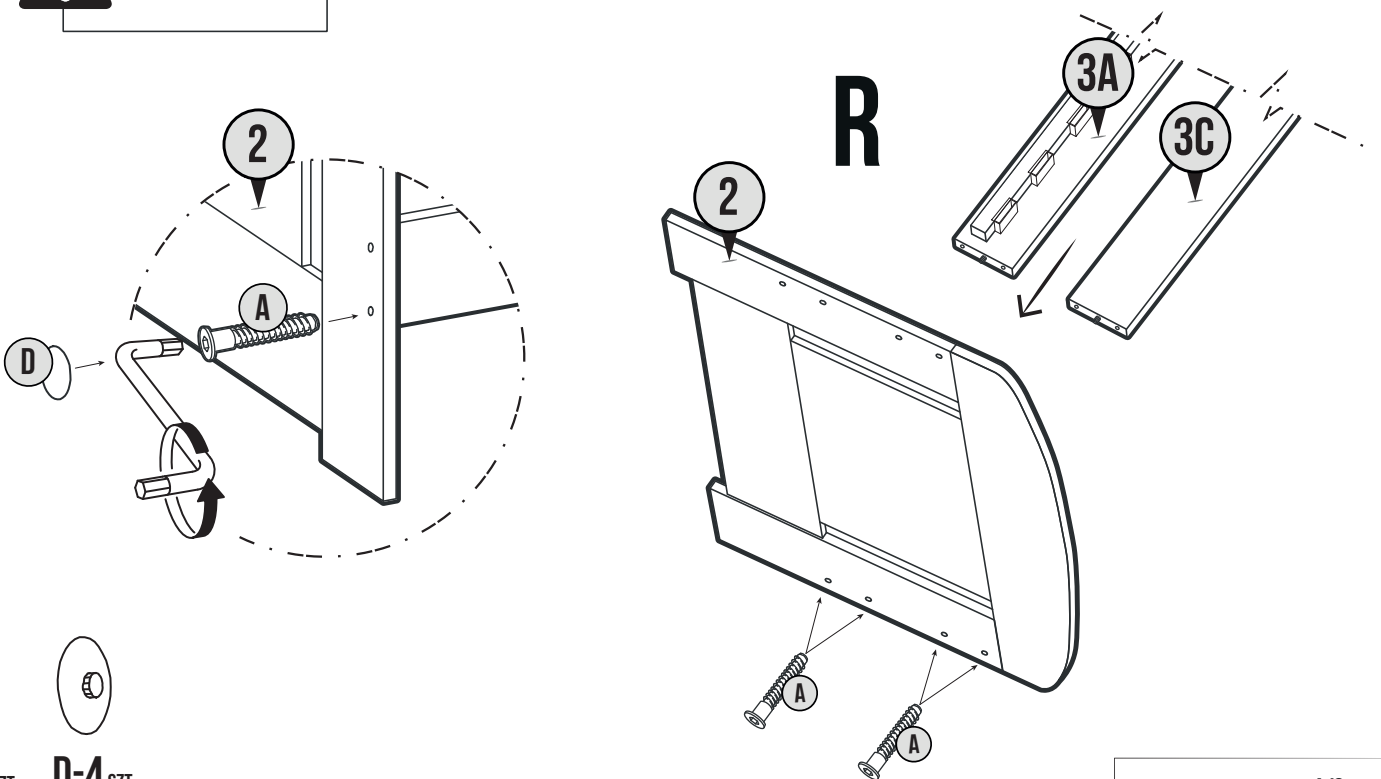
D-4SZT



A-4SZT

ELEMENTY 112

5

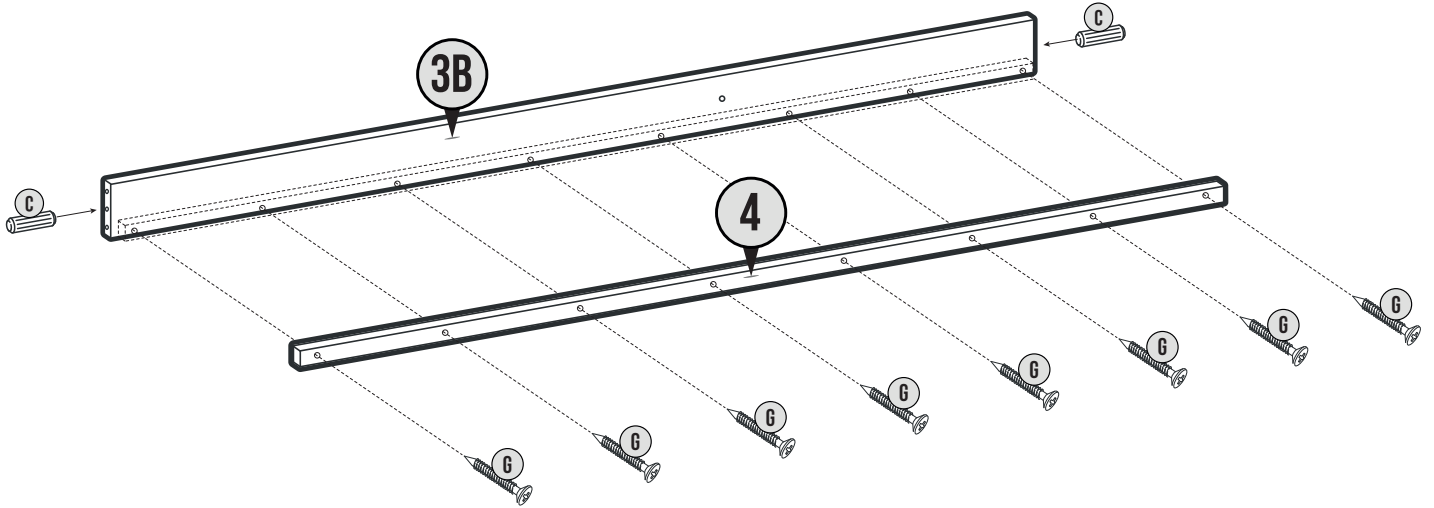
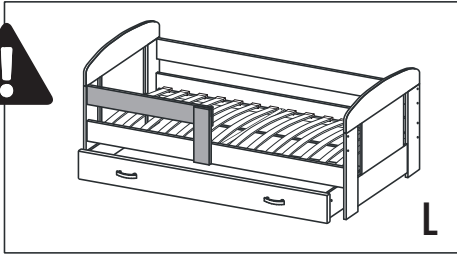


A-4SZT

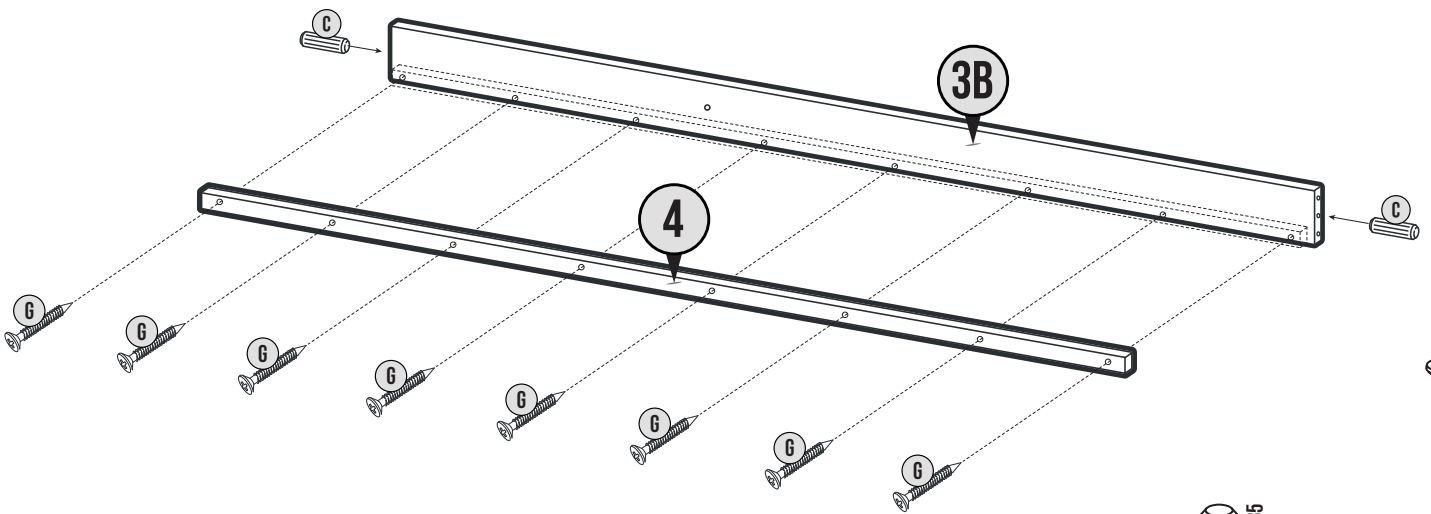
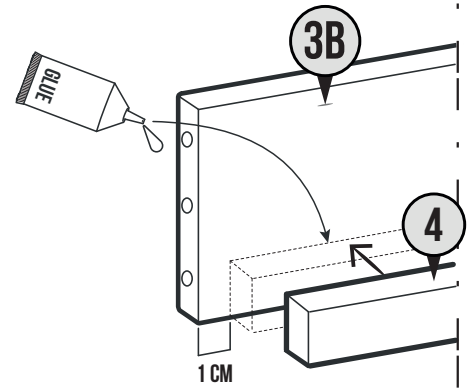
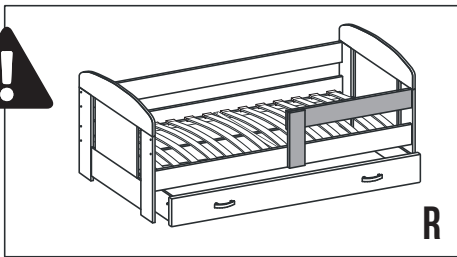


D-4SZT

# 6A



# 6B

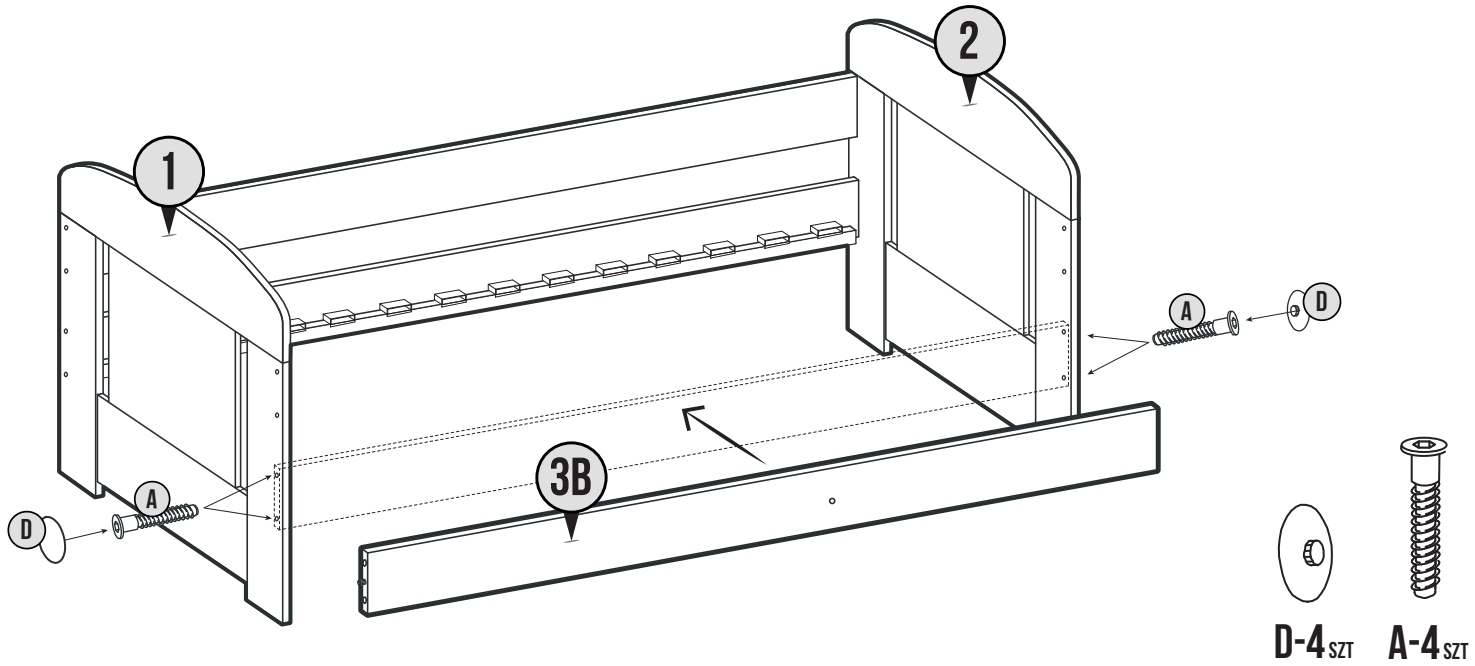


- 80X140: G-8<sub>SZT</sub>
- 80X160: G-8<sub>SZT</sub>
- 80X180: G-8<sub>SZT</sub>
- 80X200: G-8<sub>SZT</sub>

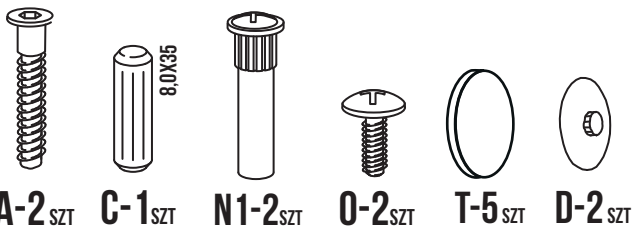
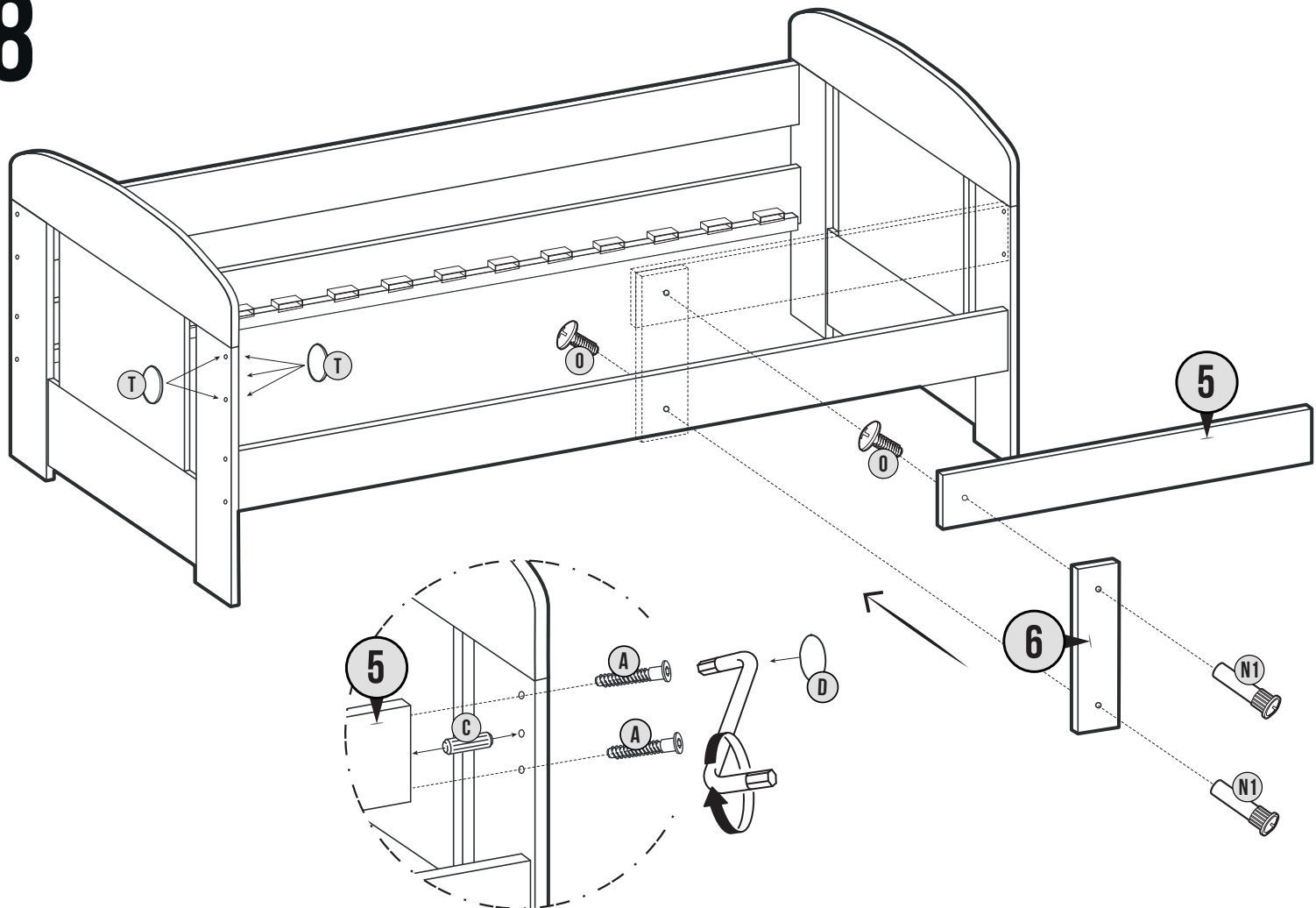


C-2<sub>SZT</sub>

7

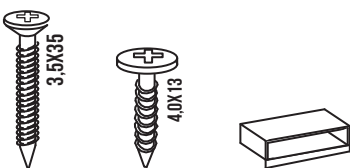
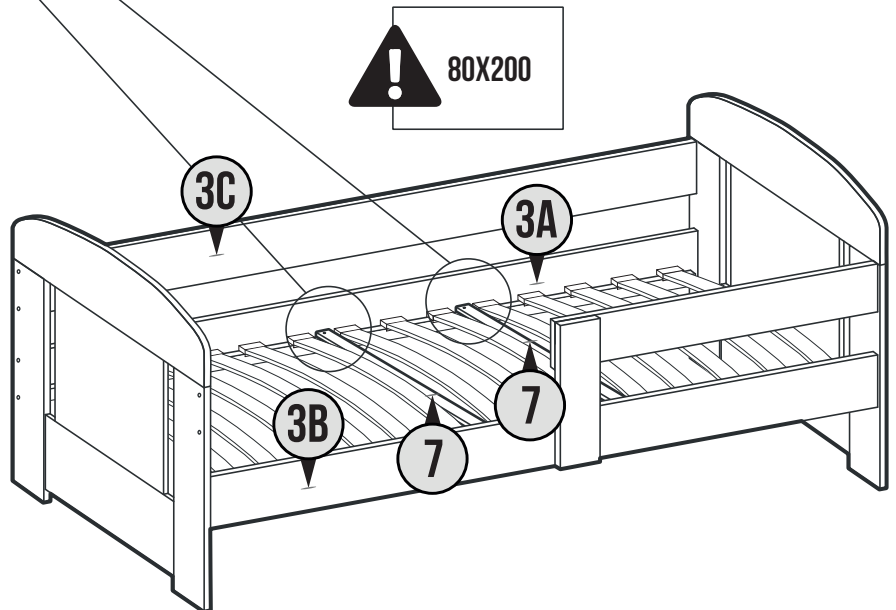
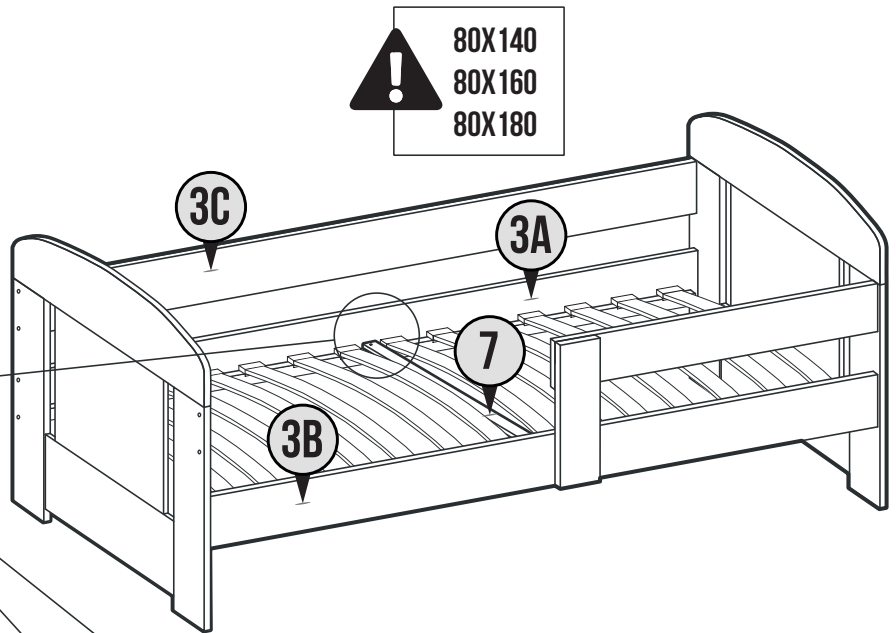
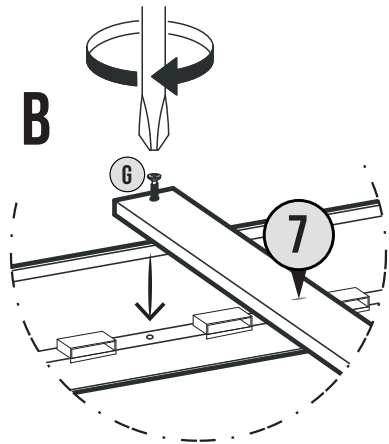
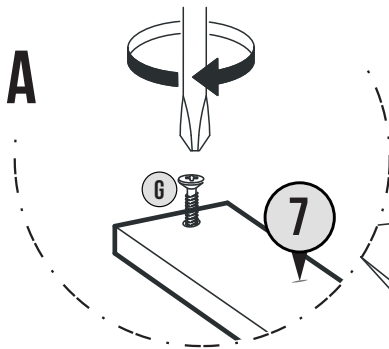
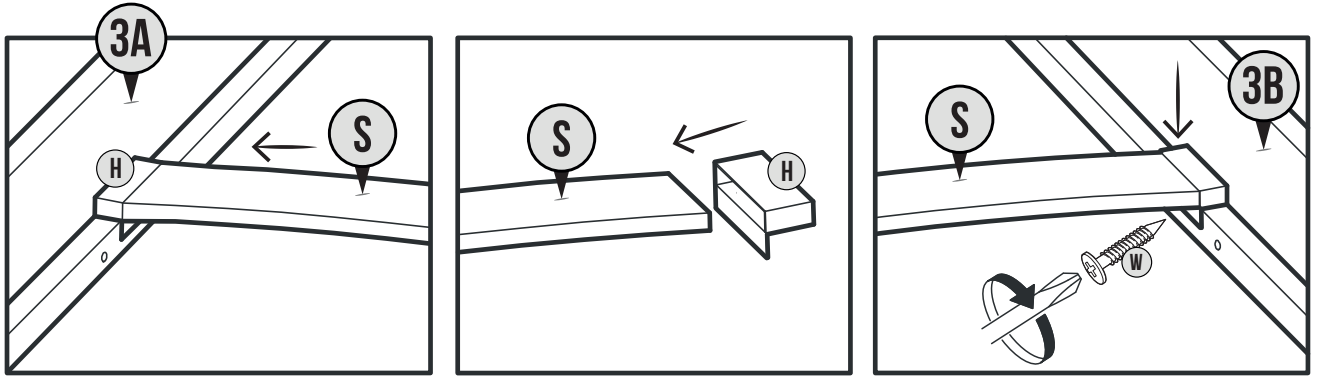


8



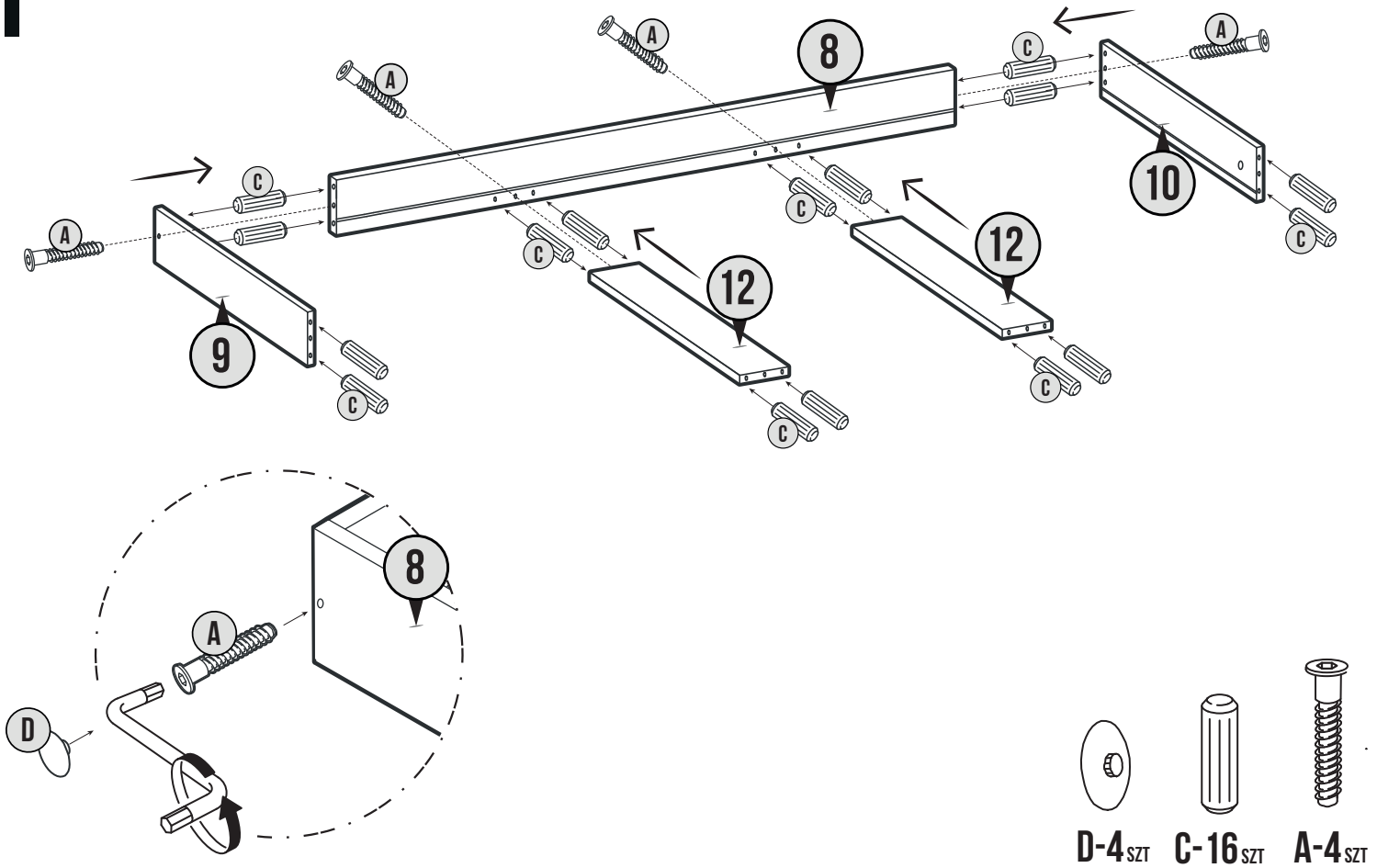


# 9

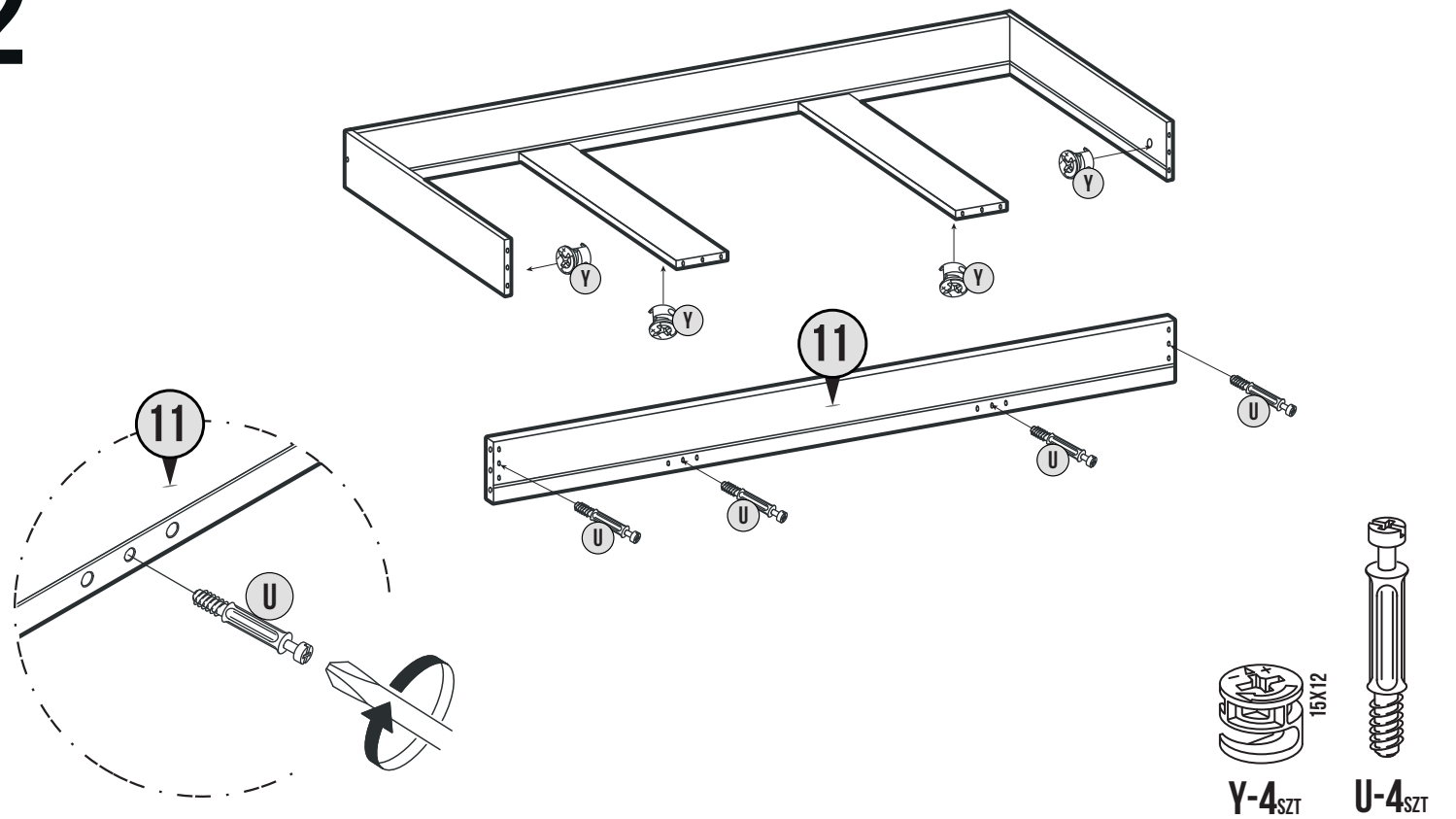


80X140:	G-2 <sub>SZT</sub>	W-14 <sub>SZT</sub>	H-14 <sub>SZT</sub>
80X160:	G-2 <sub>SZT</sub>	W-14/16 <sub>SZT</sub>	H-14/16 <sub>SZT</sub>
80X180:	G-2 <sub>SZT</sub>	W-14/16 <sub>SZT</sub>	H-14/16 <sub>SZT</sub>
80X200:	G-4 <sub>SZT</sub>	W-16 <sub>SZT</sub>	H-16 <sub>SZT</sub>

1



2

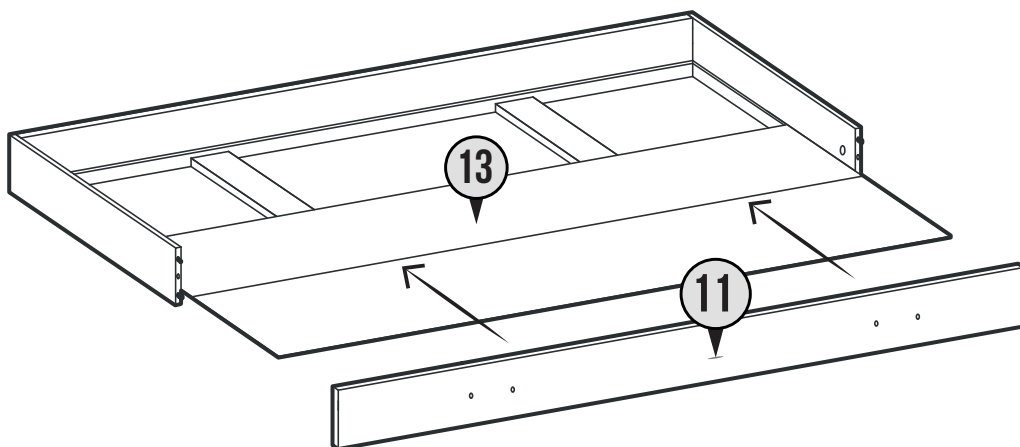




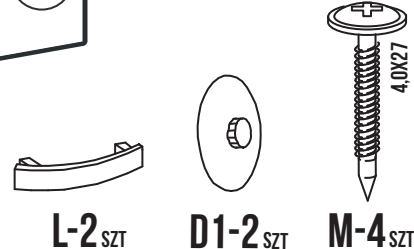
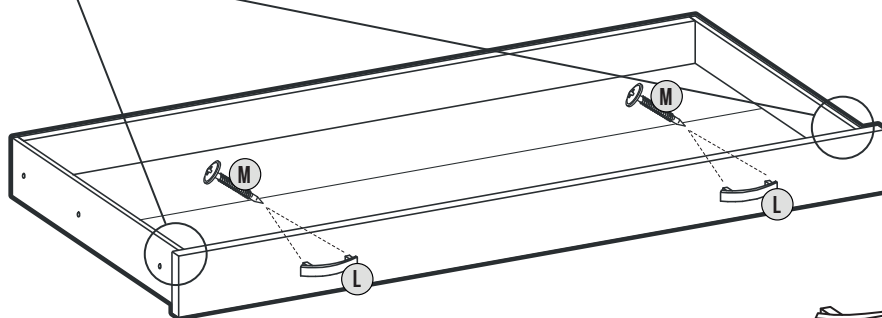
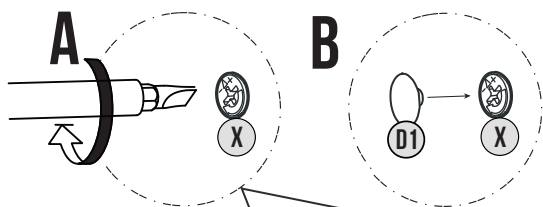


B0031 ACT 241122

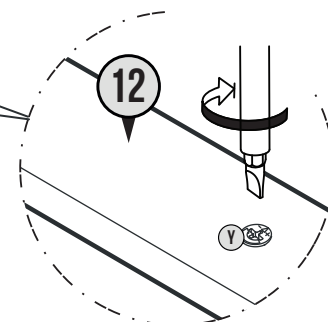
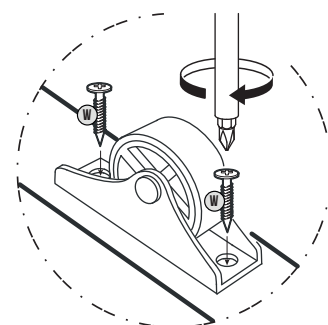
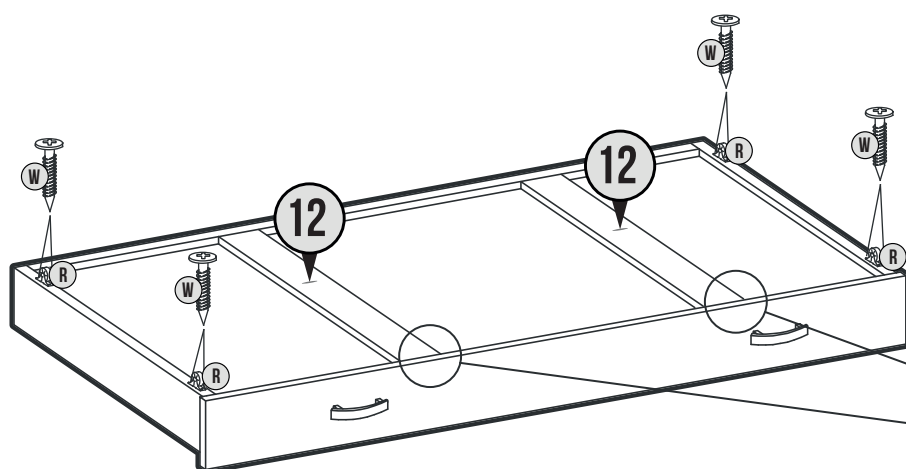
3



4



5



W-8 SZT

R-4 SZT



EST
<b>KASUTUSIUHEND OULINE TEAVE - SÄILUTAGE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS</b>
Enne toote kasutamist on kasutaja kohustatud lugema ja järgima KASUTUSIUHENDI sisu. Järgite järgimise mõjutab positiivselt toote vastupidavust, esteetilisust ja ohutut kasutamist.
<span> </span>
<ol style="list-style-type: none"><li>Mööblit tuleb kasutada vastavalt kasutusjuhendile ja nende konstruktsioonile.</li> <li>Mööbel on mõeldud kasutamiseks siseruumides: <ul style="list-style-type: none"><li>Mööbli kasutamine eelistavad tingimused on ruumid, kus on kerge õhuniiskus (40 - 70%) ja õhutemperatuur (10 - 30° C).</li> <li>Soovitav on ruume regulaarselt ventileerida, eriti esimesel kuul pärast mööbli ostmist - Puidust osi tuleb kaitsa eelkõige päikesevalguse eest.</li> <li>Mööblit tasandamine on vajalik.</li> <li>Voodipesu konteinerites on keelatud hoida voodipesu, mille maht ületab konteineri mahutavust. See võib põhjustada konteineri põhja kahjustumist.</li> <li>Madratsi maksimaalne paksus ülemisel tasandil ei tohi ületada 16 cm.</li></ul></li> <li>HOIATUS: Enne mööbli kokkupanekut kontrollige kõiki elemente. Kui mõni element on puudu või kahjustatud, tuleb sellest viivitamatult teatada. Kui mõni konstruktsioonelement on puudu või katki, ei tohi mööblit kasutada.</li> <li>Mööbel peab vältima kokkupuudet teravate objektide esemetega.</li> <li>Puidust osi tuleks puhastada ainult niiske lapiga. Ärge kasutage aineid, mis ei ole mõeldud mööbli hooldamiseks ja puhastamiseks. Ärge kasutage raskeid puhastusvahendeid!</li> <li>Mööblile on keelatud kõndida või hüpata. See võib põhjustada mööbli konstruktsiooni purunemist, mis võib põhjustada vigastusi.</li> <li>Iga tasandi maksimaalne kandevõime on 60 kg (600N)</li> <li>HOIATUS: Ülemine korruse vooditase ei sobi alla 6-aastastele lastele, kuna on oht voodist välja kukkuda.</li> <li>HOIATUS. Narivoodid võivad kujutada endast tõsist lämbumisohtu, kui neid ei kasutata nõuetekohaselt. Ärge riputage voodi mis tahes osa külge selliseid esemeid nagu (kuid mitte ainult): köied, nõõrid, nõõrid, koonid ja rihood.</li> <li>HOIATUS: Selleks, et vältida lapse kinnijäämise ohtu voodi ja seinavahe, ei tohi turvaraudtee kaugus seinast ületada 75 mm ega olla suurem kui 230 mm. Ohutuse tagamiseks peaks voodi olema püsivalt seinale kinnitatud.</li> <li>Voodi pea- ja jalataldade või muudel paneelidel on keelatud istuda.</li> <li>Kõik ühendused peavad olema tihedalt kinni keeratud.</li> <li>Kontrollige regulaarselt, et kõik kinnitusvahendid oleksid korralikult kinni keeratud.</li></ol>
<span> </span>
<b>LT</b>
<b>VARTOTOJO VADOVAS SVARBI INFORMACIJA - SAUGOKITE, KAD AITEITYJE GALĖTUMĖTE SUSIPÄIZINTI</b>
Prieš pradėdamas naudoti gaminį, naudotojas privalo perskaityti ir laikytis VARTOTOJO VADOVO turinio. Instrukcijų laikymasis turės teigiamos įtakos gaminio ilgaamžiškumui, estetikai ir saugumui naudojimui.
<span> </span>
<ol style="list-style-type: none"><li>Baldai turi būti naudojami laikintasi instrukcijos ir jų konstrukcijos.</li> <li>Baldai skirti naudoti patalpoje: <ul style="list-style-type: none"><li>Tinkamiausios baldų naudojimo sąlygos yra patalpos, kuriose yra drėgmė (40-70<span> </span>%) ir oro temperatūra (10-30<span> </span>°C).</li> <li>Patalpas rekomenduojama reguliariai vėdinti, ypač pirmąjį mėnesį po baldų įsigijimo</li> <li>Medinės dalys turi būti apsaugomos nuo saulės spindulių.</li> <li>Būtina išlyginti baldus.</li> <li>Patalpynės konteineriuose draudžiama laikyti patalynę, kurios tūris didesnis nei konteinerio talpa. Dėl to gali būti pažeistas konteinerio dugnas.</li> <li>Didžiausias čiužinio storis viršutiniame lygįje neturi viršyti 16 cm.</li></ul></li> <li>ĮSPĖJIMAS: prieš surinkdami baldus, patikrinkite visus elementus. Jei kurio nors elemento trūksta arba jis pažeistas, apie nusiskundimus reikia pranešti nedelsiant. Jei trūksta kurio nors konstrukcinio elemento arba jis yra pažeistas, baldų negalima naudoti.</li> <li>Baldai turi vengti sąlyčio su aštriais gaisv turinčiais daiktais.</li> <li>Medinės dalis reikėtų valyti tik drėgnu skudurėliu. Nenaudokite medžiagų, kurios nėra skirtos baldų priežiūrai ir valymui. Nenaudokite sunkių ploviklių!</li> <li>Draudžiama vaikščioti ar šokinėti ant baldų. Dėl to gali sulūžti baldo konstrukcija, o tai gali sukelti traumą.</li> <li>Didžiausia kiekvieno lygio kėlimojo galva yra 60 kg (600 N)</li> <li>ĮSPĖJIMAS: Viršutinis dviaukštės lovos lygis netinka jaunesniems nei 6 metų vaikams dėl pavojaus iškristi iš lovos.</li> <li>ĮSPĖJIMAS: Netinkamai naudojamos dviaukštės lovos gali kelti rimtą riziką susižaloti dėl uždusimo. Nekabinkite ant bet kurios lovos dalies tokių daiktų, kaip (bet ne tik): virvės, virvutės, kabliukai ir dirželiai.</li> <li>ĮSPĖJIMAS: siekiant išvengti pavojaus, kad vaikas gali įstrigti tarp lovos ir sienos, apsauginio turėklo atstumas nuo lovos neturi būti didesnis nei 75 mm arba didesnis nei 230 mm. Saugumo sumetimais lova turėtų būti stacionariai pritvirtinta prie sienos.</li> <li>Draudžiama sėdėti ant lovos galvūgalio ir kojūgalio ar kitų lovos plokščių.</li> <li>Visos jungtys turi būti tvirtai prisuktos.</li> <li>Reguliariai tikrinkite, ar visos tvirtinimo detalės tinkamai priveržtos.</li></ol>
<span> </span>
<b>CZ</b>
<b>NÁVOD K POUŽITÍ DŮLEŽITÉ INFORMACE - USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ</b>
Před použitím výrobku je uživatel povinen přečíst si obsah obsažený v uživatelské příručce a řídit se jím. Dodržování pokynů pozitivně ovlivní životnost, estetiku a bezpečné používání výrobku.
<span> </span>
<ol style="list-style-type: none"><li>Nábytek by měl být používán v souladu s návodem a jeho konstrukcí.</li> <li>Nábytek je určen k používání v interiéru: <ul style="list-style-type: none"><li>Přednostní podmínky pro používání nábytku jsou místnosti s vlhkostí (40 - 70<span> </span>%) a teplotou vzduchu (10 - 30<span> </span>°C).</li> <li>Doporučuje se pravidelně větrat místnosti, zejména v prvním měsíci po zakoupení nábytku.</li> <li>Dřevěné části je třeba chránit zejména před slunečním zářením.</li></ul></li> <li>Nábytek je nutné postavit na rovnou stabilní plochu / podlahu.</li> <li>V zásuvkách je zakázáno skladovat těžké a velké předměty, může to způsobit prasknutí a oddělení dna šuplíku od konstrukce zásuvky.</li> <li>Maximální tloušťka matrace na horní úrovni by neměla přesáhnout 16 cm.</li> <li>VAROVÁNÍ: Před sestavením nábytku zkontrolujte všechny prvky. Pokud některý prvek chybí nebo je poškozený, je třeba okamžitě nahlásit reklamaci. Pokud některý konstrukční prvek chybí nebo je poškozený, nábytek nemonujte ani nepoužívejte.</li> <li>Nábytek by se neměl dotýkat předmětů s ostrými hroty, hrozí poškození laku nebo přímo konstrukce nábytku.</li> <li>Dřevěné části utírejte pouze suchou nebo mírně vlhčenou utěrkou. Nepoužívejte látky, které nejsou určeny k údržbě a čištění nábytku. Nepoužívejte silní saponáty a čisticí prostředky, hrozí poškození laku.</li> <li>Pro nábytek je zakázáno chodit nebo skákat. Může to vést k rozbití konstrukce nábytku, což může vést ke zranění.</li> <li>Maximální nosnost každé postele a roštu je 60 kg (600 N).</li> <li>UPOZORNĚNÍ: Horní část patrových postelí nejsou vhodné pro děti mladší 6 let kvůli riziku pádu z postele. Je potřeba děti poučit.</li> <li>UPOZORNĚNÍ: Patrová postel může být nesprávném používání způsobit vážné riziko poranění způsobeného například udušením. Na žádnou část postele nezavazujte předměty, jako jsou (mimo jiné): lana, šňůry, provázky, háčky a popruhy.</li> <li>VAROVÁNÍ: Aby se zabránilo riziku zachycení dítěte mezi postelí a stěnou, neměly by části postele od stěny přesahovat měřeni menší než 75 mm nebo musí být větší než 230 mm. Z bezpečnostních důvodů by mělo být lůžko trvale připevněno ke stěně.</li> <li>Je zakázáno sedět na čelech a nohách nebo jiných panelech postele.</li> <li>Visosy spojovací prvky by měly být pevně přišroubovány. Po měsíci používání šrouby dotáhněte.</li> <li>Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny spojovací prvky řádně dotaženy.</li></ol>

HU
<b>HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV FONTOS INFORMÁCIÓK - ŐRIZZE MEG A JŐVŐBENI HASZNÁLATRA</b>
A termék használatá előtt a felhasználó köteles elolvani és betartani a HASZNÁLATI KÉZIKÖNYVBEN foglaltakat. Az utasítások betartása pozitívan befolyásolja a termék tartósságát, esztétikáját és biztonságos használatát.
<span> </span>
<ol style="list-style-type: none"><li>A bútortokat a kézikönyvvel és a felépítésükkel összhangban kell használni.</li> <li>A bútortok beltéri használatra szánják: <ul style="list-style-type: none"><li>A bútortok használatának előnyös feltételei a páratartalmú (40-70%) és a levegő hőmérsékletét (10-30°C) biztosító helyiségek.</li> <li>A helyiségeket ajánlott rendszeresen szellőztetni, különösen a bútor megvásárlását követő első hónapban</li> <li>A fa részeket különösen a napfénytől kell védeni.</li></ul></li> <li>A bútortok kiegyenlítése szükséges.</li> <li>Az ágy nemutartályokban tilos a tárolóedény befogadóképességénél nagyobb térfogatú ágy neműt tárolni. Ez a konténer aljának sérüléséhez vezethet.</li> <li>FIGYELMEZTETÉS: A bútor összeszerelése előtt ellenőrizze az összes elemet. Ha bármelyik elem hiányzik vagy sérült, a reklamációt azonnal jelenteni kell. Ha bármely szerkezeti elem hiányzik vagy törött, a bútor nem használható.</li> <li>A bútortoknak kerülniük kell az éles végű tárgyakkal való érintkezést.</li> <li>A fa részeket csak nedves ruhával szabad tisztítani. Ne használjon anyagony anyagokat, amelyek nem a bútorok karbantartására és tisztítására szolgálnak. Kérjük, ne használjon erős tisztítószereket!</li> <li>Tilos a bútortokon járklálni vagy ugrálni. Ez a bűtorszerkezet töréséhez vezethet, ami sérülést okozhat.</li> <li>Az egyes szintek maximális terhelhetősége 60 kg (600N).</li> <li>FIGYELMEZTETÉS: A felső emeletes ágy szintje nem alkalmas 6 év alatti gyermekek számára, az ágyból való kiesés veszélye miatt.</li> <li>FIGYELMEZTETÉS! Az emeletes ágyak nem megfelelő használat esetén komoly fulladásos sérüléseket jelelhetnek. Ne akasszon fel olyan tárgyakat, mint például (de nem kizárólagosan): köteleket, zsinórokat, zsinórokat, horgokat és hevedereket az ágy bármely részére.</li> <li>FIGYELMEZTETÉS: Annak elkerülése érdekében, hogy a gyermek az ágy és a fal közé szoruljon, a biztonsági korlát távolsága a faltól nem haladhatja meg a 75 mm-t, és nem lehet nagyobb, mint 230 mm. Biztonsági okokból az ágyat tartósan a falhoz kell rögzíteni.</li> <li>Tilos az ágy fej- és lábtámlájára vagy más panelljére ülni.</li> <li>Minden csatlakozót szorosan be kell csavarozni.</li> <li>Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden kötélem megfelelően meg van-e húzva.</li></ol>
<span> </span>
<b>SK</b>
<b>NÁVOD NA POUŽÍVANIE DŮLEŽITÉ INFORMÁCIE - USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE</b>
Pred použitím výrobku je používateľ povinný prečítať si a dodržiavať obsah uvedený v POUŽÍVATELSKEJ PRÍRUČKE. Dodržiavanie pokynov pozitívne ovplyvní životnosť, estetiku a bezpečné používanie výrobku.
<span> </span>
<ol style="list-style-type: none"><li>Nábytok by sa mal používať v súlade s návodom na obsluhu a jeho konštrukciou.</li> <li>Nábytok je určený na používanie v interiéri: <ul style="list-style-type: none"><li>Preferovane podmienky na používanie nábytku sú miestnosti s miernou vlhkosťou (40 - 70<span> </span>%) a teplotou vzduchu (10 - 30<span> </span>°C).</li> <li>Odporúča sa pravidelne vetrať miestnosti, najmä v prvom mesiaci po zakúpení nábytku</li> <li>Drevené časti je potrebné chrániť najmä pred slnečným žiarením.</li></ul></li> <li>Nábytok je potrebné vyrovnáť.</li> <li>V úložných boxoch je zakázané ukladať lôžkoviny s objemom väčším, ako je kapacita úložného boxu. Môže to viesť k poškodeniu dna úložného boxu.</li> <li>Maximálna hrúbka matrace na hornej úrovni by nemala presiahnuť 16 cm.</li> <li>VAROVANIE: Pred zostavením nábytku skontrolujte všetky prvky. Ak niektorý prvok chýba alebo je poškodený, je potrebné okamžite nahlásiť reklamáciu. Ak niektorý konstrukčný prvok chýba alebo je poškodený, nábytok by sa nemal používať.</li> <li>Nábytok by sa mal vyhnúť kontaktu s predmetmi s ostrými koncami.</li> <li>Drevené časti by sa mali čistiť len vlhkou handričkou. Nepoužívajte látky, ktoré nie sú určené na údržbu a čistenie nábytku. Nepoužívajte škodlivé čistiace prostriedky!</li> <li>Je zakázané chodiť alebo skákať po nábytku. Môže to viesť k porušeniu konštrukcie nábytku, čo môže viesť k zraneniu.</li> <li>Maximálna nosnosť každej úrovne je 60 kg (600 N)</li> <li>UPOZORNENIE: Horná úroveň poschodovej postele nie je vhodná pre deti mladšie ako 6 rokov z dôvodu rizika vypadnutia z postele.</li> <li>UPOZORNENIE: Poschodové postele môžu byť nesprávnym používaním predstavovať vážne riziko poranenia spôsobeného napríklad udušením. Na žiadnu časť postele nezavazujte predmety, ako sú (okrem iného): laná, šnúry, povrazky, háčky a popruhy.</li> <li>VAROVANIE: Aby sa predišlo riziku uzavretia dieťaťa medzi postelou a stenou, vzdialenosť bezpečnostnej líšty od steny by nemala presiahnuť 75 mm alebo byť väčšia ako 230 mm. Z bezpečnostných dôvodov by mala byť postel' pevne priprenená k stene.</li> <li>Je zakázané sedieť na čelách a nohách alebo iných paneloch postele.</li> <li>Všetky spojovacie prvky by mali byť pevne priskrutkované.</li> <li>Pravidelne kontrolujte, či sú všetky spojovacie prvky správne utiahnuté.</li></ol>
<span> </span>
<b>BG</b>
<b>РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ - ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ</b>
Преди да започне да използва продукта, потребителят е длъжен да прочете и да се съобрази със съдържанието, съдържащо се в ръководството за потребителя. Спазването на инструкциите ще се отрази положително на издръжливостта, естетиката и безопасната употреба на продукта.
<span> </span>
<ol style="list-style-type: none"><li>Мебелите трябва да се използват в съответствие с ръководството и тяхната конструкция.</li> <li>Мебелите са предназначени за използване в закрити помещения: <ul style="list-style-type: none"><li>Предпочитаните условия за използване на мебелите са помещения с влажност (40 - 70<span> </span>%) и температура на въздуха (10 - 30<span> </span>°C).</li> <li>Препоръчва се правилно вентилацията да се проветряват редовно, особено през първия месец след закупуването на мебелите</li> <li>Дървените части трябва да се предпазват от слънчева светлина.</li></ul></li> <li>Необходимо е мебелите да се nivelират.</li> <li>В контейнерите за спално бельо е забранено да се съхранява спално бельо с обем, по-голям от вместимостта на контейнера. Това може да доведе до повреда на дъното на контейнера.</li> <li>Максимална дебелина на матрака на горното ниво не трябва да надвишава 16 cm.</li> <li>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди да сглобите мебелите, проверете всички елементи. Ако някой от елементите липсва или е повреден, рекламацията трябва да се съобщат незабавно. Ако някой конструктивен елемент липсва или е счупен, мебелите не трябва да се използват.</li> <li>Мебелите трябва да избягват контакт с предмети с остри краща.</li> <li>Дървените части трябва да се почистват само с чиста кърпа. Не използвайте вещества, които не са предназначени за поддръжка и почистване на мебели. Моля, не използвайте тежки почистващи препарати!</li> <li>Забранено е да се ходи или скача върху мебелите. Това може да доведе до счупване на структурата на мебелите, което може да доведе до нараняване.</li> <li>Максималната товарносоност на всяко ниво е 60 kg (600N)</li> <li>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Горното ниво на двуетажното легло не е подходящо за деца под 6 години, поради риск от падане от леглото.</li> <li>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Двуетажните легла могат да представляват сериозен риск от наранявания от задущаване, ако не се използват правилно. Не закачайте предмети като (но не само): въжета, шнурове, корди, куки и ремъци на която и да е част от леглото.</li> <li>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да се избегне рискът детето да бъде хванато в капан между леглото и стената, разстоянието на предпазната релса от стената не трябва да надвишава 75 mm или да е по-голямо от 230 mm. От съображения за безопасност леглото трябва да бъде трайно монтирано към стената.</li> <li>Забранено е да се сядя върху таблата за глава и крака или други панели на леглото.</li> <li>Всички съединителни елементи трябва да бъдат здраво завинтени.</li> <li>Проверявайте редовно дали всички крепежни елементи са правилно затегнати.</li></ol>

LV
<b>LIETOĀJA ROKASGRĀMATA SVARĪGA INFORMĀCIJA - SAĢLABĪJET TURPMĀKAI ATSAUCEI</b>
Pirms izstrādājuma lietošanas lietotājam ir jālasa un jāievēro lietošanas pamācībā iekļautais saturs. Norādījumu ievērošana pozitīvi ietekmēs izstrādājuma ilgumzību, estētiku un drošu lietošanu.
<span> </span>
<ol style="list-style-type: none"><li>Mēbeles jālieto saskaņā ar lietošanas instrukciju un to konstrukciju.</li> <li>Mēbeles ir paredzētas lietošanai iekštelpās: <ul style="list-style-type: none"><li>Ieteicamie mēbeļu lietošanas apstākļi ir telpas ar mitrumu (40 - 70%) un gaisa temperatūru (10 - 30° C).</li> <li>Ieteicams regulāri vēdināt telpas, īpaši pirmajā mēnesī pēc mēbeļu iegādes.</li> <li>Koka detaļas īpaši jāaizsargā no saules gaismas.</li></ul></li> <li>Mēbeles ir jāizlīdzina.</li> <li>Gultas veļas konteineros aizliegts uzglabāt gultas veļu, kuras tilpums pārsniedz konteintera ietilpību. Tas var izraisīt konteintera dibena bojājumus.</li> <li>Maksimālās matrača biezums augšējās līmenī nedrīkst pārsniegt 16 cm.</li> <li>BRĪDINĀJUMS: Pirms mēbeļu montāžas pārbaudiet visus elementus. Ja kāda elementa trūkst vai tas ir bojāts, nekavējoties jāzīno par sūdzībām. Ja trūkst kāda konstrukcijas elements vai tas ir bojāts, mēbeles nedrīkst lietot.</li> <li>Mēbeļiem jāizvairās no saskares ar priekšmetiem ar asiem galiem.</li> <li>Koka detaļas jāvalrīta tikai ar mitru drānu. Nevēlami lietot vielas, kas nav paredzētas mēbeļu uzturēšanai un tīrīšanai. Nelietojiet smagus mazgāšanas līdzekļus!</li> <li>Aizliegts staigāt vai lēkāt pa mēbeļiem. Tas var izraisīt mēbeļu konstrukcijas lūzumus, kas var novest pie traumām.</li> <li>Katra līmeņa maksimālā kravasība ir 60 kg (600 N).</li> <li>BRĪDINĀJUMS: augšējais divtāvu gultas līmenis nav piemērots bērniem līdz 6 gadu vecumam, jo pastāv risks izkrist no gultas.</li> <li>BRĪDINĀJUMS. Ja divtāvu gulta netiek pareizi lietota, var rasties nopietns nosmakāšanas trauma risks. Neuzkariniet tādas priekšmetus kā (bet ne tikai): virves, auklas, auklas, āķus un siksnas uz jebkuras gultas daļas.</li> <li>BRĪDINĀJUMS: Lai izvairītos no riska, ka bērns var iesprūst starp gultu un sienu, drošības sliežu attālums no sienas nevajadzīgi pārsniegt 75 mm vai būt lielākam par 230 mm. Drošības apstārumu dēļ gulta ir pastāvīgi jāpiestiprina pie sienas.</li> <li>Aizliegts sēdēt uz gultas galvas un kāju vai citiem paneļiem.</li> <li>Visiem savienojumiem jābūt cieši pieskrūvētiem.</li> <li>Regulāri pārbaudiet, vai visi stiprinājumi ir pareizi pievilkti.</li></ol>
<span> </span>
<b>DA</b>
<b>BRUGERENS MANUAL VIGTIGE OPLYSNINGER - OPBEVARES TIL FREMTIDIG RESE</b>
Før produktet tages i brug, er brugeren forpligtet til at læse og overholde indholdet i BRUGERBOGENS MANUAL. Ved at følge instruktionerne vil det have en positiv indflydelse på produktets holdbarhed, æstetik og sikre brug.
<span> </span>
<ol style="list-style-type: none"><li>Møblerne skal anvendes i overensstemmelse med manualen og deres konstruktion.</li> <li>Møblerne er beregnet til indendørs brug: <ul style="list-style-type: none"><li>De foretrukne betingelser for møblerens anvendelse er rum med luftfugtighed (40 - 70<span> </span>%) og lufttemperatur (10 - 30<span> </span>°C)</li> <li>Det anbefales at ventilere rummene regelmæssigt, især i den første måned efter køb af møblerne</li> <li>Trædele skal især beskyttes mod sollys.</li></ul></li> <li>Det er nødvendigt at nivelere møblerne.</li> <li>I sengetøjscointainere er det forbudt at opbevare sengetøj med et volumen, der er større end containernes kapacitet. Det kan føre til beskadigelse af beholderens bund.</li> <li>Madrassens maksimale tykkelse på det øverste niveau må ikke overstige 16 cm.</li> <li>ADVARSEL: Før møbler monteres, skal alle elementer kontrolleres. Hvis der mangler eller er beskadigede elementer, skal reklamationer snæb indberettes. Hvis et konstruktionselement mangler eller er ødelagt, må møbler ikke anvendes.</li> <li>Møbler bør undgå kontakt med genstande med skarp edge.</li> <li>Trædele bør kun rengøres med en fugtig klud. Der må ikke anvendes stoffer, der ikke er beregnet til vedligeholdelse og rengøring af møbler. Brug ikke tunge rengøringsmidler!</li> <li>Det er forbudt at gå eller hoppe på møbler. Det kan føre til brud på møbelstrukturen, hvilket kan føre til personskade.</li> <li>Maksimal kapacitet for hvert niveau er 60 kg (600N)</li> <li>ADVARSEL: Øverste køjesengeniveau er ikke egnet til børn under 6 år på grund af risiko for at falde ud af sengen.</li> <li>ADVARSEL: Køjesengen kan udgøre en alvorlig risiko for kvælningsskader, hvis de ikke anvendes korrekt. Hæng ikke genstande som (men ikke begrænset til): reb, snore, snore, snore, kroge og stropper på nogen del af sengen.</li> <li>ADVARSEL: For at undgå risikoen for, at barnet bliver klemt mellem sengen og væggen, bør sikkerhedsstærkenes afstand til væggen ikke overstige 75 mm eller være større end 230 mm. Af sikkerheds-hensyn bør sengen monteres permanent på væggen.</li> <li>Det er forbudt at sidde på hoved- og fodpaneler eller andre paneler på sengen.</li> <li>Alle forbindelsesdele skal skrues fast.</li> <li>Kontroller regelmæssigt, at alle fastgørelseselementer er korrekt spændt.</li></ol>
<span> </span>
<b>RUS</b>
<b>РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ</b>
Перед использованием изделия пользователь обязан прочитать и соблюдать содержание, содержащееся в РУКОВОДСТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. Следование инструкциям положительно скажется на долговечности, эстетичности и безопасности использования изделия.
<span> </span>
<ol style="list-style-type: none"><li>Мебель следует использовать в соответствии с руководством и ее конструкцией.</li> <li>Мебель предназначена для использования в помещении: <ul style="list-style-type: none"><li>Предпочтительными условиями для использования мебели являются помещения с влажностью (40 - 70<span> </span>%) и температурой воздуха (10 - 30<span> </span>°C).</li> <li>Рекомендуется регулярно проветривать помещения, особенно в первый месяц после приобретения мебели</li> <li>Деревянные части должны быть защищены от солнечного света.</li></ul></li> <li>Требуется выравнивание мебели.</li> <li>В контейнерах для постельных принадлежностей запрещается хранить постельные принадлежности, объем которых превышает вместимость контейнера. Это может привести к повреждению dna контейнера.</li> <li>Максимальная толщина матраца на верхнем уровне не должна превышать 16 см.</li> <li>ВНИМАНИЕ: Перед сборкой мебели проверьте все элементы. Если какой-либо элемент отсутствует или поврежден, необходимо немедленно сообщить об этом. Если какой-либо элемент конструкции отсутствует или сломан, мебель не следует использовать.</li> <li>Мебель должна избегать контакта с предметами с острыми концами.</li> <li>Деревянные детали следует чистить только влажной тканью. Не используйте вещества, не предназначенные для ухода и чистки мебели. Пожалуйста, не используйте сильнодействующие моющие средства!</li> <li>Запрещается ходить или прыгать по мебели. Это может привести к поломке конструкции мебели, что может привести к травме.</li> <li>Максимальная грузоподъемность каждого уровня составляет 60 кг (600N).</li> <li>ВНИМАНИЕ: Верхний уровень двухъярусной кровати не подходит для детей младше 6 лет из-за риска выпадения из кровати.</li> <li>ВНИМАНИЕ: Двухъярусные кровати могут представлять серьезный риск получения травм от удара при неправильном использовании. Не вешайте такие предметы, как (но не ограничиваясь ими): веревки, шнуры, шнурки и ремни на любую часть кровати.</li> <li>ВНИМАНИЕ: Во избежание риска зажатия ребенка между кроватью и стеной, расстояние поручня безопасности от стены не должно превышать 75 мм или быть больше 230 мм. В целях безопасности кровать должна быть прочно прикреплена к стене.</li> <li>Запрещается сидеть на изголовье и изножье или других панелях кровати.</li> <li>Все соединительные элементы должны быть плотно завинчены.</li> <li>Регулярно проверяйте правильность затяжки всех крепежных элементов.</li></ol>